



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

**47**-е пленарное заседание

Пятница, 10 ноября 2017 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Лайчак . . . . . (Словакия)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Теви (Вануату), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 15 ч. 00 м.*

## Пункт 89 повестки дня (продолжение)

### Доклад Международного агентства по атомной энергии

**Записка Генерального секретаря (A/72/221)**

**Проект резолюции (A/72/L.6)**

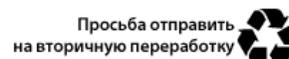
**Г-н Каррильо Гомес** (Парагвай) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени делегации Республики Парагвай, одного из основателей Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Мы благодарим Генерального директора МАГАТЭ г-на Юкию Аmano за представление доклада за 2016 год (см. A/72/221). Парагвай подчеркивает важность этой практики в Генеральной Ассамблее, которая представляет собой высшую форму демократического волеизъявления входящих в ее состав народов на основе принципа суверенного равенства между государствами. Делегация Парагвая, которая до сентября этого года входила в состав членов Совета управляющих МАГАТЭ, вновь подтверждает свою веру в способность Агентства содействовать тому, чтобы ядерная энергия использовалась на благо мира во всем мире, здравоохранения и процветания, как это закреплено в его Уставе. Мы приветствуем недавнее переизбрание Генерального директора и Гренаду в качестве нового члена Агентства.

Парагвай подчеркивает, что разработка и реализация программ использования ядерной энергии в мирных целях должны носить транспарентный характер и осуществляться под руководством и надзором МАГАТЭ на основе принятия максимально продуманных мер предосторожности и ограничения ущерба, который производство ядерной энергии может нанести окружающей среде и здоровью человека. Государства, которые осуществляют такие программы на своей территории, должны делать это, обеспечивая широкую трансграничную ответственность, придерживаясь передовой практики в сфере международного сотрудничества, предупреждения рисков и применения принципа должной осмотрительности, а также надлежащим образом реагируя на любой трансграничный ущерб или негативные последствия.

Управление Парагвая по контролю в области радиологии и ядерной энергетики, действующее в координации и при поддержке МАГАТЭ, регулирует и контролирует мирное и взаимовыгодное использование ионизирующего излучения и ядерной энергии с целью охраны здоровья людей и окружающей среды. На всей территории нашей страны мы поощряем культуру технологической и физической безопасности источников ионизирующего излучения и радиоактивных отходов. Кроме того, с 1968 года через свою национальную комиссию по атомной энергии Парагвай содействует проведению научных исследований и технологическому развитию в области мирного использования ядер-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-37690 (R)



ной энергии в целях повышения качества жизни населения. Эта работа также осуществляется при поддержке и под надзором МАГАТЭ и в рамках таких региональных инициатив, как Соглашение о региональном сотрудничестве по развитию ядерных научных исследований и технологий в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна.

Мы хотели бы особо отметить важность деятельности МАГАТЭ по обеспечению ядерной безопасности и проведению проверок. Такие усилия не должны использоваться в военных целях или подрывать международный мир и безопасность. Мы подтверждаем свою приверженность выполнению положений Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы вновь выражаем нашу обеспокоенность в связи с программами, направленными на совершенствование существующего ядерного оружия или разработку его новых видов. Мы решительно отвергаем все ядерные испытания, являющиеся нарушением норм международного права, в том числе те, которые были проведены в сентябре.

Делегация Парагвая настоятельно призывает все государства-члены поддерживать и облегчать работу МАГАТЭ в области проверки и контроля в связи с применением гарантий. Кроме того, мы настоятельно призываем всех членов международного сообщества воздерживаться от любых действий, идущих вразрез с целями и задачами этих международных инструментов и других документов, которые являются частью международной нормативно-правовой базы в области нераспространения и запрещения ядерного оружия, прежде всего Договора о запрещении ядерного оружия, а также в области использования ядерной энергии в мирных целях.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть роль оказываемой МАГАТЭ технической помощи и международного сотрудничества для развивающихся стран, таких как Парагвай, в частности в деле развития и наращивания национального потенциала для мирного использования ядерной энергии в контексте достижения целей в области устойчивого развития. В этой связи мы хотели бы поблагодарить МАГАТЭ за его содействие в расширении доступа общественности к ядерной медицине в Парагвае, в особенности для диагностики и лечения раковых заболеваний в рамках комплексных миссий своей Программы действий по терапии раковых за-

болеваний, а также для отслеживания изменений в уровнях радиации в окружающей среде посредством проведения оценки радиационной защиты на производстве.

Делегация Республики Парагвай высоко оценивает работу Международного агентства по атомной энергии и поздравляет его с шестидесятой годовщиной создания.

**Г-жа Мартинич** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я благодарю Генерального директора Юкию Аmano за его исчерпывающее представление доклада Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) за 2016 год (см. A/72/221), а также приветствую Гренаду в качестве нового члена Агентства.

Республика Аргентина поддерживает работу МАГАТЭ с момента его создания, и, действуя в этом духе, мы выступили соавтором проекта резолюции по этому докладу (A/72/L.6). Аргентинский ядерный сектор существует уже несколько десятилетий и характеризуется значительным прогрессом в развитии технологий использования ядерной энергии исключительно в мирных целях, что подкрепляется проведением эффективной и последовательной государственной политики, в рамках которой исключительное значение придается применению международной системы гарантий. Аргентина считает жизненно необходимым убедиться в эффективности и действенности мероприятий по осуществлению гарантий, а также правильности их технического обоснования, гарантирующего их недискриминационный характер.

Обеспечение эффективности системы МАГАТЭ по проверке ядерной деятельности имеет исключительно большое значение для предотвращения распространения ядерного оружия. Вместе с тем такие меры проверки не должны ущемлять неотъемлемое право государств на разработку ядерных технологий в мирных целях, предусмотренное статьей IV Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Как в рамках МАГАТЭ, так и на других форумах наша страна последовательно подчеркивает, что важно воздерживаться от нарушения этого права или попыток превратного его толкования. Аргентина хотела бы подчеркнуть важность осуществления системы гарантий и мер защиты в контексте сотрудничества и диалога. В этой связи мы хотели бы особо упомянуть четырехстороннее соглашение

между Аргентиной, Бразилией, Бразильско-аргентинским агентством по учету и контролю ядерных материалов и МАГАТЭ, которое с 1991 года определяет и регулирует наши совместные мероприятия по выполнению ядерных гарантий. Создание Бразильско-аргентинского агентства было важной вехой — не только в контексте отношений с Бразилией (поскольку создание этого агентства обеспечило доверие и надежные гарантии для обеих стран относительно использования ядерных технологий исключительно в мирных целях), но и в контексте всего региона как важный вклад в продвижение нами идеи создания в Латинской Америке зоны, свободной от ядерного оружия.

Аргентина хотела бы выразить свою благодарность и поддержку МАГАТЭ в связи с его деятельностью в области обеспечения ядерной безопасности. В этой связи наша страна последовательно поддерживает центральную роль Агентства в деле координации и укрепления архитектуры ядерной безопасности, призывая ее играть более активную роль в этой области. В связи с этим мы приветствовали организацию МАГАТЭ в декабре 2016 года «Международной конференции по физической ядерной безопасности: обязательства и действия», а также запланированной к проведению в Вене с 13 по 17 ноября международной конференции по вопросам физической защиты ядерного материала и ядерных установок. Мы считаем, что такие инициативы вновь подтверждают ответственность и центральную роль МАГАТЭ в укреплении и координации развития международной архитектуры ядерной безопасности.

Аргентина призывает МАГАТЭ продолжать играть роль основного координатора деятельности других международных организаций и инициатив в этой области, с тем чтобы усилия по обеспечению физической ядерной безопасности и борьбе с ядерным терроризмом были согласованными и устойчивыми. В этой связи Аргентина подчеркивает также важность как финансовой, так и политической поддержки деятельности МАГАТЭ с учетом того, что физическая ядерная безопасность очевидно является тем вопросом, в котором страны должны гарантировать, что их действия не будут расходиться со словами. Роль МАГАТЭ в обеспечении физической ядерной безопасности должна быть усилена, и Агентству необходимо позволить достичь того уровня зрелости и развития, которые

оно продемонстрировало при обеспечения технической ядерной безопасности — еще одного из базовых направлений его работы. Ответственность за обеспечение физической ядерной безопасности относится к суверенным полномочиям каждого государства, в связи с чем усилия по развитию и совершенствованию мер противодействия террористическим угрозам должны соответствовать реальному уровню риска, с которым сталкивается та или иная страна. В этой связи мы подтверждаем важность согласования обязательных и необязательных мер, с тем чтобы работа в направлении их осуществления носила гармоничный, постепенный и постоянный характер.

Республика Аргентина хотела бы вновь заявить о том, что ее твердая приверженность делу обеспечения соответствия высочайшим стандартам ядерной технологической безопасности остается одним из столпов ядерной политики Аргентины. В связи с этим важное значение имеет работа, проделанная нашим полномочным регулирующим органом в области ядерной энергетики, независимым надзорным органом, действующим в рамках нашей расширяющейся национальной программы.

В 2015 году Аргентина имела честь председательствовать на дипломатической конференции и рассматривать предлагаемую поправку к статье 18 Конвенции о ядерной безопасности. Именно тогда мы приняли Венское заявление о ядерной безопасности, которое отражает заинтересованность многих государств-участников в дальнейшем укреплении технической безопасности. Мы должны продолжать работу в целях воплощения в жизнь принципов Венского заявления. В этой связи Аргентина является первой и пока единственной страной, заявившей, что ее новые атомные электростанции будут проектироваться, располагаться и строиться в соответствии с принципом 1 данного Заявления. Мы призываем остальные стороны поступить таким же образом.

Аргентина принимает активное участие в деятельности по наращиванию потенциала в регионе и стремится играть роль координатора данного процесса. В этой связи наша страна предложила провести у себя под эгидой МАГАТЭ различные учебные и образовательные мероприятия для подготовки кадров, имеющих отношение к использованию ядерной энергии в мирных целях. Мы будем

и впредь сотрудничать с Программой технического сотрудничества Агентства, с которой мы делимся опытом и которой мы предоставляем мощности для подготовки кадров и наращивания потенциала, которыми уже имели возможность воспользоваться технические специалисты и эксперты из нашего региона и других частей мира.

**Г-н Казн** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Бангладеш благодарит Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Юкиа Аmano за представление его доклада за 2016 год (см. A/72/221) и поздравляет его в связи с его назначением на третий четырехлетний срок.

Бангладеш полностью уверен в правильности руководящей роли МАГАТЭ в части координации международных усилий по укреплению глобальной ядерной безопасности, физической ядерной безопасности и гарантий использования ядерной энергии в мирных целях. Наш премьер-министр в мае этого года посетил Вену для участия в Международной конференции по Программе технического сотрудничества МАГАТЭ, а Генеральный директор уже во второй раз посетил Бангладеш в июле 2017 года. Мы активно участвовали в работе международной конференции на уровне министров по ядерной энергетике в 21 веке, недавно состоявшейся в Абу-Даби.

Бангладеш придает большое значение ядерной безопасности и подчеркивает важность того, чтобы Агентство сохранило за собой центральную роль в части обеспечения ядерной безопасности в силу предусмотренных своим мандатом функций, широкого членского состава и богатого опыта. Мы подчеркиваем также нашу принципиальную позицию, согласно которой соображения касательно обеспечения ядерной безопасности и физической ядерной безопасности не должны препятствовать использованию ядерных технологий в мирных целях. Мы хотели бы особо отметить важность работы Агентства в деле обеспечения, повышения уровня и развития культуры ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов, а также работы по поддержанию готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них во всем мире. Бангладеш приветствует продолжающуюся работу Агентства по оказанию государствам-членам содействия в части обмена знаниями, опытом, технологией и

информацией по всем аспектам ядерной безопасности. Мы приветствуем также его деятельность по поддержке развития инфраструктуры ядерной безопасности в государствах-членах. Мы особенно признательны за ту помощь, которую оно оказывают развивающимся странам, осуществляющим программы ядерной энергетики, расширяющим их масштабы или приступающим к их реализации. Мы подчеркиваем, что важно продолжать уделять внимание деятельности, направленной на наращивание квалификации органов регулирования и управления безопасностью, включая развитие культуры безопасности.

Бангладеш благодарен Агентству за работу по оказанию помощи государствам-членам в создании и наращивании их потенциала в области физической ядерной безопасности, включая создание эффективной, устойчивой и комплексной национальной инфраструктуры физической ядерной безопасности. Мы отмечаем, что цели и приоритеты Агентства в части обеспечения физической ядерной безопасности на период 2017–2018 годов, включающие содействие в присоединении к Конвенции о физической защите ядерного материала в целях обеспечения ее универсального характера. Бангладеш сдала на хранение свой документ о принятии поправки к Конвенции в этом году. Мы признаем усилия Агентства по реагированию на просьбы государств-членов об оказании поддержки в области информационной и компьютерной безопасности, которых становится все больше.

Бангладеш считает ядерную энергетику безопасным, экологически чистым и экономически рентабельным источником электроэнергии. В соответствии с двусторонними соглашениями о сотрудничестве с Российской Федерацией мы приступили к строительству первой в нашей стране атомной электростанции в Руппуре. Мы следуем руководящим принципам МАГАТЭ в деле реализации совместно разработанного нами комплексного плана работы в области развития инфраструктуры. Мы признательны, в частности, Индии и Японии за их вклад в наши национальные усилия по укреплению потенциала.

Бангладеш рассматривает на МАГАТЭ как на своего основного партнера в деле обеспечения безопасности и надежности использования ядерной науки и ядерных технологий в мирных целях. В

рамках своей Программы технического сотрудничества Агентство сотрудничает с Бангладеш и оказывает ей помощь в развитии людских ресурсов и создании потенциала для внедрения, развития и мирного использования ядерных технологий в различных секторах, включая ядерную инфраструктуру, животноводство, сельское хозяйство, здравоохранение, промышленность и управление водными ресурсами. Мы завершили 138 национальных проектов в рамках Программы технического сотрудничества и приняли участие в 111 региональных проектах в соответствии с Региональным соглашением о сотрудничестве, которое мы считаем важным инструментом для поощрения и координации научных исследований и разработок в области использования ядерной технологии в мирных целях. Бангладеш выражает уверенность в том, что это Соглашение будет и впредь способствовать развитию регионального потенциала и экспертных знаний в различных тематических областях, в том числе в сфере исследовательских реакторов и управления радиоактивными отходами, ядерной безопасности и радиации, а также охраны окружающей среды.

Бангладеш признательна Индонезии за подготовку проекта резолюции A/72/L.6 по докладу МАГАТЭ, который будет принят Ассамблеей. Мы вновь заявляем о нашей приверженности делу дальнейшего поощрения деятельности МАГАТЭ в продвижении целей в области устойчивого развития и готовы играть более активную роль в его Совете управляющих при искренней поддержке со стороны государств-членов.

**Г-н Нгундзе** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Я также хотел бы выразить искреннюю признательность г-ну Юкиа Аmano, Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), за краткое представление доклада МАГАТЭ за 2016 год (см. A/72/221) и за ценную информацию о деятельности Агентства в 2017 году.

Южная Африка только что завершила одногодичный срок полномочий на посту председателя Совета управляющих МАГАТЭ. Мы с удовлетворением отмечаем, что в период нашего председательства Совет управляющих подчеркивал роль МАГАТЭ в области развития путем осуществления деятельности, связанной с ядерной наукой, технологиями и их применением, что Генеральный ди-

ректор Аmano умело и весьма подробно изложил в своем выступлении. Пользуясь своим руководящим положением в Совете, Южная Африка продвигала сбалансированный подход к осуществлению мандата МАГАТЭ в соответствии с лозунгом «Атом для мира и развития». От имени Южной Африки я хотел бы выразить признательность всем членам МАГАТЭ, и Группе африканских государств в частности, за то, что они доверили нам руководить Советом в прошлом году. Мы как никогда убеждены в том, что МАГАТЭ должно играть ведущую роль в глобальных усилиях по укреплению международного мира, безопасности и развития. Мы хотели бы также поздравить Индонезию с назначением на пост председателя Совета на период 2017–2018 годов и заверить ее в нашей приверженности и сотрудничестве в этой области.

Южная Африка полностью поддерживает приоритеты и деятельность МАГАТЭ, в том числе прогресс, достигнутый Агентством в 2017 году. В этой связи мы всегда считали, что прикладное применение Агентством ядерной энергии в таких областях, как сельское хозяйство, производство сельскохозяйственных культур, продовольственная безопасность, здоровье человека, управление водными ресурсами, ядерные технологии и ветеринария, способствует социально-экономическому развитию развивающихся стран и тем самым помогает этим странам, особенно на Африканском континенте, в их усилиях по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

Южная Африка извлекла огромную пользу из научно-технической поддержки со стороны МАГАТЭ, и не в последнюю очередь в деле совершенствования методов клинического лечения онкологических, неврологических и сердечно-сосудистых заболеваний. МАГАТЭ оказало также поддержку Южной Африке в разработке метода стерилизации насекомых для борьбы с малярией. В этой связи Южная Африка, как и многие государства — члены МАГАТЭ, вновь выражает поддержку Агентству в оказании помощи развивающимся странам, в частности африканским, в деле увеличения практических выгод, которые можно получить от мирного использования ядерной науки и техники.

Мы хотели бы также подчеркнуть, что Агентство играет центральную роль в применении своей системы гарантий, которая имеет важнейшее значе-

ние для контроля за мирным характером программ в области ядерной энергетики. Как единственная страна, которая при содействии и под руководством МАГАТЭ добровольно свернула свою ядерную программу, Южная Африка подтверждает незаменимую роль системы гарантий Агентства. Помимо мирного использования энергии, Южная Африка считает, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение представляют собой взаимодополняющие процессы, и что прогресс по всем основным компонентам Договора о нераспространении ядерного оружия имеет жизненно важное значение для того, чтобы его цели и задачи были достигнуты.

В заключение я хотел бы сказать, что наша делегация присоединилась к авторам проекта резолюции A/72/L.6, представленного Индонезией в ее качестве председателя Совета управляющих МАГАТЭ в период с 2017 по 2018 год. В проекте резолюции, в частности, признается незаменимая роль Агентства в оказании помощи и содействии в развитии и практическом применении атомной энергии в мирных целях, передаче технологий развивающимся странам, обеспечении ядерной и физической ядерной безопасности, а также проведении проверочной деятельности, и мы признаем роль Индонезии в координации работы над проектом резолюции.

**Г-н Хансен** (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия выражает признательность Генеральному директору Аmano за его доклад (см. A/72/221) о деятельности Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Мы были рады выступить в числе соавторов проекта резолюции (A/72/L.6) по докладу МАГАТЭ.

Этот год стал очередным продуктивным годом для МАГАТЭ, и Австралия по-прежнему высоко оценивает работу Агентства в области ядерной науки и техники, безопасности, физической безопасности, гарантий и технического сотрудничества. В прошлом году, когда мы отмечали шестидесятилетие Агентства, мы с особым удовлетворением отметили приверженность Генерального директора достижению гендерного равенства. Австралия будет и впредь решительно отстаивать и поддерживать усилия по повышению уровня представленности женщин в технических сферах деятельности Агентства и на уровне старших руководителей, в том числе по линии Группы друзей «Женщин в ядерной сфере», недавно созданной в Вене.

Австралия остается твердым сторонником передачи знаний и опыта в рамках Программы технического сотрудничества МАГАТЭ. В июне 2017 года мы ратифицировали новое Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях для Азии и Тихого океана, которое будет содействовать региональному техническому сотрудничеству в нашем регионе, особенно в развивающихся странах.

Австралия вновь с радостью подчеркивает важный вклад мирного использования ядерной науки и техники во многие сферы человеческой деятельности, в том числе в развитие и здравоохранение. В этом году мы завершили строительство нашего нового крупномасштабного завода по переработке молибдена-99. Этот объект, который способен обеспечить 25 процентов сегодняшних мировых потребностей, позволит обеспечить глобальное предложение этого жизненно важного продукта ядерной медицины.

Австралия твердо привержена делу ядерной безопасности, и в 2018 году она примет миссию Службы по комплексному рассмотрению вопросов регулирования. Это свидетельствует о нашем неизменном выборе в поддержку международной системы коллегиального обзора и дальнейшего повышения эффективности регулирования ядерной и радиационной безопасности.

Австралия считает неприемлемыми незаконные программы Северной Кореи по разработке и испытанию ядерных вооружений и средств их доставки или ее угрозы, которые по-прежнему представляют серьезную и все возрастающую опасность для глобальной безопасности. Жизненно важно, чтобы все члены международного сообщества в полном объеме выполняли соответствующие резолюции Совета Безопасности и работали сообща, с тем чтобы вернуть Пхеньян за стол переговоров.

Наконец, Австралия высоко оценивает работу Генерального директора и его сотрудников в сфере мониторинга и проверки осуществления Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД). Австралия придерживается последовательной и четкой позиции. Мы считаем, что СВПД представляет собой наиболее оптимальный из доступных нам способов решения проблем, связанных с ядерной программой Ирана, и что ему не существует реальной альтер-

нативы. Мы по-прежнему настоятельно призываем все стороны соглашения следовать своим обязательствам и осуществлять его в полном объеме.

**Г-н Пеньяранда** (Филиппины) (*говорит по-английски*): Являясь активным партнером Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Филиппины рады выступить одним из авторов проекта резолюции A/72/L.6, озаглавленного «Доклад Международного агентства по атомной энергии». Этот шаг соответствует духу партнерства между Филиппинами и МАГАТЭ, способствующего урегулированию нерешенных вопросов, касающихся ядерной безопасности, физической безопасности и гарантий.

Агентство является единственным органом Организации Объединенных Наций, который содействует использованию ядерной энергии в мирных целях. В этой связи Филиппины напоминают, что МАГАТЭ было создано после самой разрушительной войны в мире, с тем чтобы использовать потенциал атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния. Со своей стороны, Филиппины принимают активное участие в объединении усилий национальных и международных экспертов в ядерной области в целях обмена идеями и опытом по вопросам использования прикладных ядерных программ в таких областях, как снабжение продовольствием и сельское хозяйство, здравоохранение и медицина, промышленность и охрана окружающей среды.

Филиппины признают руководящую роль Генерального директора Юкиа Аmano в обеспечении качественных программ и достижении конкретных результатов в интересах государств-членов. Мы поздравляем его с переизбранием на пост Генерального директора МАГАТЭ и высоко оцениваем инициативу «Атом на службе мира и развития», которую он активно продвигает в период своего пребывания на этом посту. Кроме того, мы поддерживаем усилия Агентства по обеспечению гендерного равенства и сбалансированной географической представленности на всех уровнях организации при условии выполнения квалификационных требований.

Филиппины призывают МАГАТЭ поддерживать баланс между просветительскими и иными аспектами его деятельности в соответствии с его Статутом. Мы считаем, что сбалансированный подход в рамках шести основных программ Агентства будет способствовать усилению его роли и содействовать повышению его значимости для граждан

всех государств-членов. МАГАТЭ приобретает еще большую значимость с учетом возросшего значения его деятельности по вопросам ядерного нераспространения и разоружения с технической и научной точек зрения.

Решительная приверженность Филиппин важной работе МАГАТЭ приобрела еще более актуальное значение ввиду избрания нашего представителя-резидента при международных организациях в Вене г-жи Марии Зенейды Ангары Коллинсон на пост Председателя шестьдесят первой сессии Генеральной конференции МАГАТЭ. В соответствии с политикой содействия использованию ядерной энергии в мирных целях в своем заявлении при вступлении в должность посол Коллинсон отметила принятие 7 июля 122 странами Договора о запрещении ядерного оружия, призванного если не нейтрализовать, то хотя бы свести к минимуму использование ядерной энергии в военных целях. На шестьдесят первой конференции все резолюции были приняты на основе консенсуса, включая резолюцию по весьма деликатному вопросу Северной Кореи.

В дальнейшем Филиппины рассчитывают продолжать активное сотрудничество с МАГАТЭ.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по пункту 89 повестки дня.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/72/L.6, озаглавленному «Доклад Международного агентства по атомной энергии».

Теперь я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-н Накано** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления проекта резолюции A/72/L.6 к числу его авторов, помимо стран, перечисленных в самом документе, присоединились следующие государства: Албания, Ангола, Аргентина, Армения, Австрия, Бангладеш, Бельгия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Канада, Хорватия, Кипр, Египет, Финляндия, Франция, Греция, Венгрия, Ирак, Италия, Казахстан, Литва, Люксембург, Малайзия, Мексика, Монголия, Черногория, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Испания, Таиланд, Турция, Украина, Объединенные Арабские Эмираты и Соединенные Штаты Америки.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/72/L.6?

*Проект резолюции A/72/L.6 принимается (резолюция 72/5).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Несколько делегаций попросили слова для выступления в порядке осуществления права на ответ. Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи, что выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются десятью минутами для первого выступления и пятью минутами для второго выступления и осуществляются делегациями с места.

**Г-жа Якубоне** (Литва) (*говорит по-английски*): Литва осуществляет свое право на ответ в связи с заявлением, сделанным представителем Беларуси.

Каждая страна имеет право на развитие ядерной энергетики при условии, что она будет должным образом соблюдать международные обязательства в области ядерной безопасности и рассматривать решения, принимаемые на национальном уровне, в контексте возможных трансграничных последствий. Новые страны должны особенно добросовестно соблюдать международные стандарты.

Несмотря на глобальные усилия по укреплению ядерной безопасности, подход к проблеме ядерной безопасности по-прежнему носит декларативный и избирательный характер. Бренд Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и его услуги по проведению обзоров используются в манипулятивных публичных сообщениях. Такая практика повышает риски, связанные с развитием атомной энергетики. В этой связи я должна выразить нашу обеспокоенность в отношении того, каким образом на границе с Литвой, всего в 40 километрах от ее столицы — Вильнюса, осуществляется проект новой атомной электростанции в Островце, Беларусь. Это делается без надлежащего и полного соблюдения мер ядерной безопасности и подлинного диалога с соседними странами. Большую тревогу вызывает отсутствие транспарентности и принципиально важной информации в отношении выбора площадки для строительства, сейсмической оценки и планов готовности к чрезвычайным ситуациям.

Специальные миссии МАГАТЭ могут принести максимальные выгоды, если эксперты МАГАТЭ будут с самого начала и в полном объеме принимать участие в разработке проектов на всех этапах. Поэтому Литва настоятельно призывает все государства-члены, особенно новые, уделять особое внимание безопасности проекта, а не его поспешному осуществлению.

**Г-н Чо Тон Хён** (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): От имени нашей делегации я хотел бы высказать несколько замечаний в дополнение к заявлению, с которым выступил сегодня утром наш посол (см. A/72/PV.46), чтобы помочь устранить недопонимание и просветить некоторых неграмотных лиц, сидящих в этом зале, которые не имеют представления о ситуации на Корейском полуострове.

Корейская Народно-Демократическая Республика отвергает резолюцию 72/5, основанную на докладе (см. A/72/221) Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а также все безрассудные замечания, сделанные наблюдателем от Европейского союза и представителями Австралии, Японии, Южной Кореи и Филиппин в рамках политизированного, злонамеренного и конфронтационного заговора с целью дискредитировать Корейскую Народно-Демократическую Республику и тем самым спровоцировать изменения в социальной системе нашей страны.

Во-первых, позвольте мне задать вышеупомянутым лицам один вопрос. Что бы они делали, если бы к ним в дом ворвался грабитель с ножом в руке? Стали бы они сидеть сложа руки? Конечно же нет. То же самое относится и к вопросу о Корейском полуострове. Как известно всем присутствующим, с технической точки зрения обе стороны — Корейская Народно-Демократическая Республика и Соединенные Штаты Америки — все еще находятся в состоянии войны друг с другом. В 1953 году обе стороны подписали соглашение о перемирии, что привело к прекращению огня. Перемирие не значит постоянный мир. Вот почему наше правительство настаивает на том, чтобы Соединенные Штаты отказались от своей враждебной политики, направленной против Корейской Народно-Демократической Республики, и подписали мирное соглашение в целях обеспечения полноценного мира на Корейском полуострове. Но эта обоснованная позиция нашего правительства постоянно игнорируется Соединенными Штатами.

Ядерное оружие Корейской Народно-Демократической Республики является фактором сдерживания войны, который надежно гарантирует суверенитет и безопасность нашего народа, а также способствует региональному и глобальному миру и безопасности в условиях более чем полувека ядерного шантажа со стороны Соединенных Штатов. На протяжении более полувека — более 70 лет — Соединенные Штаты продолжают свою враждебную политику по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике, от них поступают крайние ядерные угрозы и ведется шантаж нашего народа.

Резолюции, принятые Советом Безопасности против Корейской Народно-Демократической Республики, являются продуктом двойных стандартов, произвола и анахронизма со стороны Соединенных Штатов. Стремиться к ядерному потенциалу Корейскую Народно-Демократическую Республику заставила ядерная угроза со стороны Соединенных Штатов. Причиной возникновения ядерной проблемы на Корейском полуострове является враждебная политика, которую проводят Соединенные Штаты по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике. Мир и безопасность на Корейском полуострове подрывают вооруженные силы Соединенных Штатов, которые дислоцируются в Южной Корее под прикрытием так называемого Командования Организации Объединенных Наций.

Мы все являемся свидетелями событий, происходящих прямо сейчас, в этот самый момент, когда руководитель режима Соединенных Штатов ездит по странам — Японии, Южной Корее и Китаю — и произносит безрассудные, враждебные и агрессивные слова в адрес нашей страны. Это происходит у всех на виду. Каждый год вооруженные силы Соединенных Штатов проводят в Южной Корее крупномасштабные совместные военные учения. Эти учения проводятся одно за другим, каждый год и даже по несколько раз в год. В Южной Корее Соединенными Штатами были развернуты все виды стратегических ядерных сил и средств, в том числе авианосцы, атомные подводные лодки, ядерные баллистические ракеты и комплексы высотного заатмосферного перехвата ракет (THAAD).

Если Соединенные Штаты действительно хотят выполнить свой долг и ответственность в отношении мира и безопасности на Корейском полуострове, они должны полностью и окончательно отка-

заться от своих ядерных угроз и враждебной политики в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, ликвидировать американскую структуру командования в Южной Корее и вывести свои вооруженные силы из Южной Кореи.

Что касается Японии, то я решительно осуждаю высказывания Японии, раскритиковавшей развитие нами ядерного потенциала в целях самообороны, как совершенно непростительную провокацию против Корейской Народно-Демократической Республики. Сегодня утром Генеральный директор МАГАТЭ сказал (см. A/72/PV.46), что обеспечение ядерной безопасности и ядерной физической безопасности является одной из важнейших функций Агентства. Позвольте мне задать еще один вопрос японской делегации и Генеральному директору МАГАТЭ. Кто стал жертвой первой катастрофической атомной бомбардировки в истории человечества? Не кто иной, как Япония. Если это исторический факт, что следует сделать Японии и МАГАТЭ в ответ на эту бесчеловечную трагедию? Конечно же, они должны сосредоточиться прежде всего на Соединенных Штатах — единственном виновнике преступной ядерной войны и крупнейшей ядерной державе на планете.

Однако они закрывают глаза на ядерные силы Соединенных Штатов, такие как атомные подводные лодки, ядерные авианосцы и стратегические бомбардировщики с ядерным оружием, которые постоянно, круглый год, свободно и беспрепятственно заходят на территорию Японии и покидают ее. В то же время они выражают крайнюю степень гнева по поводу создания Корейской Народно-Демократической Республикой средств ядерного сдерживания в осуществление абсолютно законного и оправданного права суверенного государства на самооборону.

Я хотел бы задать еще один вопрос японской делегации. Какова реальная цель ее страны в этом вопросе? Что по-настоящему беспокоит их в этом деле? Действительно ли это ядерное оружие, или Японии просто не нравится наша политическая система или образ жизни народа Корейской Народно-Демократической Республики?

Теперь я обращусь к Южной Корее. Я считаю, что делегация Южной Кореи не представляет свои собственные интересы. Скорее, она представляет лишь интересы Соединенных Штатов, потому что Южной Корее не позволено говорить за себя самостоятельно, без одобрения со стороны Соединенных

Штатов. Южная Корея является всего лишь колонией Соединенных Штатов. Она передала Соединенным Штатам контроль над своими вооруженными силами — символом своего суверенитета — и превратила каждую часть своей территории в военные базы Соединенных Штатов. Среди 193 государств — членов Организации Объединенных Наций, собравшихся здесь, нет другой такой страны, как Южная Корея, которая полностью отказалась бы от контроля над своими вооруженными силами — символом своего суверенитета — в пользу внешних сил. Нет другой такой страны, как Южная Корея, которая проводила бы постыдную проамериканскую политику и участвовала в совместных заговорщических маневрах, выступая против своих соотечественников.

Страна без суверенитета ни в коем случае не может рассматриваться в качестве независимого государства-члена, и смешно и нелепо слышать из уст представителей такого режима какие-либо слова, касающиеся членского статуса Корейской Народно-Демократической Республики, которая является достойным, независимым и суверенным государством. Южнокорейские власти должны отказаться от своей зависимости от иностранных держав и отвергнуть политику, которая лежит в основе конфронтации между Северной и Южной Кореей.

В заключение я хотел бы отметить еще один момент, связанный с несколько иным вопросом. Вопрос этот касается того факта, что представитель Японии называет нашу страну «Северной Кореей». Совершенно очевидно, что официальное название нашей страны — Корейская Народно-Демократическая Республика. Не зря ежегодно проводится Конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий. Интересно, как чувствовал бы себя этот представитель, если бы я назвал его страну «японским островом».

**Г-н Лозинский** (Российская Федерация): По поводу прозвучавших спекуляций о принадлежности объектов ядерной инфраструктуры в Крыму хотели бы сказать следующее: российская позиция на этот счет хорошо известна. Она закреплена в информационном циркуляре Международного агентства по атомной энергии INFCIRC/876 и остается неизменной. Для Российской Федерации этот вопрос закрыт.

**Г-жа Федорович** (Беларусь): Я хотела бы воспользоваться правом на ответ в связи с недавним заявлением уважаемого представителя Литвы.

Беларусь воспринимает ядерную безопасность как практическую, а не политическую категорию. Как я уже отметила в общем выступлении в ходе сегодняшнего заседания (см. A/72/PV.46), мы исходим из безусловного приоритета ядерной безопасности при реализации национальной ядерно-энергетической программы. Помимо работы по достижению максимально высокого уровня ядерной безопасности на национальном уровне, задействуем все возможные международные механизмы для сотрудничества, которые, на наш взгляд, приносят практическую пользу проекту. Особое место в таком взаимодействии занимает Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), чей доклад мы сегодня утвердили. Совсем недавно, в апреле 2017 года, Беларусь успешно защитила очередной — уже седьмой — национальный доклад в ходе обзорного совещания Конвенции о ядерной безопасности.

Как я уже кратко отметила, до пуска в эксплуатацию первого энергоблока атомной электростанции мы провели близкое к рекордному существенное число важных оценочных миссий МАГАТЭ в сфере ядерной безопасности. В их числе — такие знаковые, как миссия МАГАТЭ по интегрированной оценке ядерно-энергетической инфраструктуры (INIR Mission), миссия по оценке регулирующей инфраструктуры (IRRS Mission) и миссия по оценке площадки с учетом внешних событий (SEED Mission). Выводы всех этих миссий подтверждают приверженность Беларуси обеспечению самого высокого уровня ядерной безопасности. Соответствующие отчеты опубликованы белорусской стороной и доступны в сети Интернет для всех желающих. Выводы экспертов, представляющих организацию, которую мы считаем наиболее компетентной, для того чтобы судить об уровне ядерной безопасности в ходе осуществления той или иной оценки, доступны, открыты, и с ними можно ознакомиться по сути.

Беларусь также работает с Европейской комиссией и другими партнерами и максимально использует их экспертный потенциал. На сегодняшний момент мы уже провели всеобъемлющую оценку рисков и безопасности белорусской атомной электростанции, так называемые «стресс-тесты». И в настоящее время начинаем работу по проведению экспертной партнерской оценки результатов стресс-тестов европейскими регуляторами.

Все обвинения в так называемой «небезопасности» белорусской атомной электростанции, мы считаем необоснованными и в ряде случаев — политически мотивированными. Одним из примеров неконструктивных, на наш взгляд, действий является принятие в этом году одним из наших близких соседей закона, запрещающего импорт электроэнергии с еще не построенной белорусской атомной электростанции под предлогом ее небезопасности. На протяжении ряда лет мы неоднократно приглашали всех заинтересованных к диалогу по вопросам, связанным с безопасностью белорусской атомной электростанции. Многие наши соседи — и не только соседи — воспользовались такой возможностью; некоторые не сочли это целесообразным и идут по пути, по сути, политического диалога. Тем не менее, мы заинтересованы в налаживании нормального взаимодействия со всеми заинтересованными, включая нашу близкую соседку Литву. Убеждены в том, что для обеспечения ядерной безопасности в мировом масштабе диалог имеет решающее значение.

**Г-жа Юн Сон Ми** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Глубокое сожаление вызывает тот факт, что представитель Северной Кореи продолжает делать необоснованные заявления и ставить под сомнение суверенитет нашей страны. Перед лицом постоянных угроз со стороны Северной Кореи Республика Корея будет принимать все меры, необходимые для защиты безопасности ее народа и территории. Как бы Северная Корея ни старалась исказить факты, это не изменит основополагающего характера проблемы, связанной с пусками ядерных ракет. Международное сообщество неоднократно и четко заявляло о своей общей и однозначной позиции по этому вопросу. Наша делегация вновь настоятельно призывает Северную Корею немедленно прекратить агрессивным образом создавать угрозу для мира и безопасности на Корейском полуострове и для международного сообщества в целом и безотлагательно свернуть свою ядерную программу полным, поддающимся проверке и необратимым образом.

**Г-н Амия** (Япония) (*говорит по-английски*): Япония хотела бы воспользоваться правом на ответ в связи с замечаниями и доказательствами, приведенными северо-корейской делегацией. Разработка Северной Кореей ядерных ракет представляет собой явное нарушение целого ряда резолюций Совета Безопасности, в которых отмечается, что она должна отказаться от всех своих программ по ядер-

ному оружию и баллистическим ракетам. Северной Корее следует воздерживаться от любых дальнейших провокационных действий и в полной мере соблюдать положения соответствующих резолюций Совета Безопасности и совместного заявления, принятого по итогам шестисторонних переговоров.

**Г-н Чо Тон Хён** (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Я хотел бы кратко прокомментировать замечания Японии. Насколько я понимаю, Япония абсолютно некомпетентна, чтобы говорить в этом зале что-либо о ядерной проблеме или гуманности. Япония является единственной страной в мире, которая отчаянно отказывается признать совершенные ею в прошлом военные преступления, а также принести за них извинения и понести соответствующую ответственность. Вместо этого она пытается возродить свои старые империалистические мечты, искажая и приукрашивая свою агрессивную преступную историю. Я хотел бы представить некоторые основные данные о совершенных Японией на протяжении истории преступлениях против человечности, в частности в отношении корейского народа.

Япония является единственной страной в истории человечества, которая постыдно поддерживала на государственном уровне организованную практику обращения граждан ряда других азиатских стран в сексуальное рабство для своих вооруженных сил. В частности, она обратила более 200 000 ни в чем не повинных корейских женщин и девочек в сексуальных рабынь для японских военнослужащих в ходе Второй мировой войны. Япония вела геноцид корейского народа на протяжении более чем 40 лет колониального господства на Корейском полуострове. Она жестоко убила более 1 миллиона корейцев и похитила более 8 миллионов корейцев для принудительных тяжелых работ. Позвольте мне еще раз повторить эти цифры: 200 000 женщин и девочек, обращенных в сексуальное рабство; более 1 миллиона убитых; свыше 8 миллионов похищенных и принужденных к тяжелым работам. При этом Япония по-прежнему отказывается признать свои преступления или просить за них прощения и уклоняется от выплаты репараций Корейской Народно-Демократической Республике. Мы усвоили эти уроки истории и сделали вывод о том, что у Японии нет никакого политического или морального права выступать по данному вопросу на священном международном форуме Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы сказать представителю Южной Кореи следующее. В этом мире нет другой такой нации, как мы. Мы живем на одной территории, в наших венах течет одна и та же кровь, мы говорим на одном языке. Нас объединяет более чем 5000-летняя история. Нас разделяют внешние силы. Это — трагедия корейского народа. Я действительно хочу, чтобы южнокорейские власти усвоили уроки истории, касающиеся внешних сил. Потенциал ядерного сдерживания, которым обладает наша страна, призван гарантировать мир, стабильность и процветание корейского народа на Корейском полуострове. То, что нас разделили на две страны внешние силы, — это трагедия корейского народа. Южная Корея должна отказаться от навязываемой Соединенными Штатами внешней политики и вернуться на путь сотрудничества со своими соотечественниками на основе уважения принципов независимости, мира и великого национального единства.

**Г-н Амия** (Япония) (*говорит по-английски*): Мы собрались здесь для обсуждения пункта 89 повестки дня «Доклад Международного агентства по атомной энергии». Мы не считаем уместным начинать обсуждение исторических событий по инициативе северокаорейской делегации. Однако мы хотим ясно дать понять, что на протяжении всей своей истории Япония соблюдала все цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и вносила вклад в обеспечение мира и процветания не только в Азии, но и во всем мире, последовательно выступая за свободу, демократию и верховенство права. Мы вновь настоятельно призываем Север-

ную Корею полностью соблюдать соответствующую резолюцию Совета Безопасности.

**Г-жа Юн Сон Ми** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность во второй раз выступить в порядке осуществления права на ответ в связи с утверждениями Северной Кореи.

Я лишь хотела бы напомнить, что в своем выступлении в Генеральной Ассамблее в этом году (A/72/PV.11) президент Мун вновь подчеркнул, что корейское правительство не стремится к развалу Северной Кореи или к объединению путем поглощения либо какими-либо искусственными способами. Правительство Республики Корея по-прежнему готово к переговорам, направленным на денуклеаризацию Северной Кореи. Мы не раз давали ясно понять, что будем выполнять обязательства, содержащиеся в совместном заявлении от 19 сентября 2005 года, сделанном по итогам шестисторонних переговоров. Именно Северная Корея отказывается от всякого рода диалога, обостряя напряженность в регионе и за его пределами. Пользуясь этой возможностью, я хотела бы призвать Северную Корею сесть за стол переговоров и начать диалог о мире и общем процветании нашего общего народа.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 89 повестки дня?

*Решение принимается.*

*Заседание закрывается в 16 ч. 05 м.*